

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Zeitschrift:</b> | Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen |
| <b>Band:</b>        | 18 (1947)   |
| <b>Heft:</b>        | 1   |

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Für ein in Italien neu zu eröffnendes Heim für 6-10jährige verwahrloste Knaben wird tüchtige

## Leitung

**gesucht.** Es können nur Personen berücksichtigt werden, die befähigt sind, neben der Leitung des Heims auch italienisches Lehr- und Erziehungspersonal auszubilden. Beherrschung der italienischen Sprache unerlässlich.

Offerten unter Chiffre 1058 an **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

**Gesucht:** Eine 1057

## Gehilfin

für die Näh- und Flickstube, sowie eine **Gehilfin**, die in allen Gebieten der Hauswirtschaft bewandert ist. Eintritt nach Uebereinkunft. Lohn, Ferien und Pension nach Regulativ.

**Kant. Arbeitserziehungsanstalt Uitikon a. Albis.**

**Gesucht:** intelligente 1051

## Tochter

nicht unter 20 Jahren, zur Stütze der Hausmutter in mittleren Anstaltsbetrieb. Lohn und Eintritt nach Uebereinkunft.

**Bürgerheim Sennwald (St. G.)**

**Gesucht auf 1. März 1947** 1056

## Hauswirtschaftslehrerin

Offerten sind zu richten an das  
**Mädchenheim St. Annagut, Tagelswangen (Kt. Zch.)**

### Stellengesuch.

Junger Mann mit guter Schulbildung **sucht** infolge gezwungener Berufsumstellung Vertrauensstelle als

## Gehilfe des Verwalters

in Anstalt, wo er sich mit sämtlichen Aufgaben eines Verwalters vertraut machen kann. Seit einigen Jahren in Anstaltsbetrieben tätig.

Offerten unter Chiffre 1055 sind zu richten an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

Im **Mädchenziehungsheim Obstgarten, Rombach bei Aarau** (Heim für sittlich gefährdete, reformierte Kinder im schulpflichtigen Alter, 32 Plätze) sind auf das Frühjahr 1947 die Stellen der

## Heimleiterin

eventuell Primarlehrpatent, und der

## Köchin

neu zu besetzen. 1050

Auskunft und Anmeldung bei  
**Frau Pfarrer Schmuziger, Entfelderstr. 31, Aarau.**

# CALGON

Alle Wäscher, welche für ein fachgemäßes Waschen besorgt sind, freuen sich, dass sie wieder regelmässig Calgon beziehen können.

**Depot: Max Müller-Jackson, Winterthur**

Im **kant. Kinderheim Brüschenhalde Männedorf-Zeh.** ist auf Frühjahr 1947 die Stelle der 1048

## Hausmutter

neu zu besetzen. Das Heim dient der psychiatrischen Beobachtung von total 30 Knaben und Mädchen im Alter von 2-14 Jahren und führt eine Heimschule. Es untersteht der Direktion des Gesundheitswesens des Kantons Zürich und wird vom Unterzeichneten geleitet. Bewerberinnen müssen sich ausweisen können über erfolgreiche Tätigkeit in leitender Stellung, über pflegerische, erzieherische und fürsorgerische Erfahrung. Die Hausmutter soll überdies das Heimpersonal zu einer erpriesslichen Arbeitsgemeinschaft zusammenfassen können.

Die Besoldung beträgt je nach Alter Fr. 4400.— bis 6600.— plus Teuerungszulagen. Für freie Station werden pro Jahr Fr. 1600.— abgezogen.

Interessentinnen wollen ihre handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnissen und Photo bis 10. 2. 1947 an den Unterzeichneten einreichen. Eine persönliche Vorstellung ist nur auf besondere Einladung notwendig.

**Dr. med. J. Lutz,**  
Psychiatrische Poliklinik für Kinder und Jugendliche, Kantonsschulstr. 1, Zürich.

Die Erziehungsanstalt Kasteln sucht auf 1. April eine 1054

## Arbeitslehrerin

Diese hat den Handarbeitsunterricht zu erteilen und die Näh- und Flickstube zu leiten.

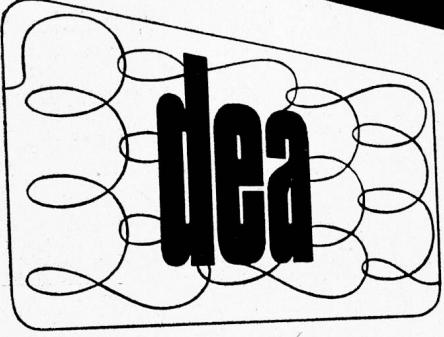
Offerten mit Lohnanspruch sind zu richten an **Frau B. Eckstein-Schell, Hausmutter, Erz.-Anstalt Kasteln, Oberflachs (Aargau).** [OFA. 3082 R.

**Gesucht:** In stadtbernisches Kinderheim, tüchtige, selbständige Tochter als 1053

## Köchin

Ferner eine kinderliebende Tochter für den **Zimmerdienst.** Oferten an:

**Städt. Jugendheim Bern, Tscharnerstrasse 10.**

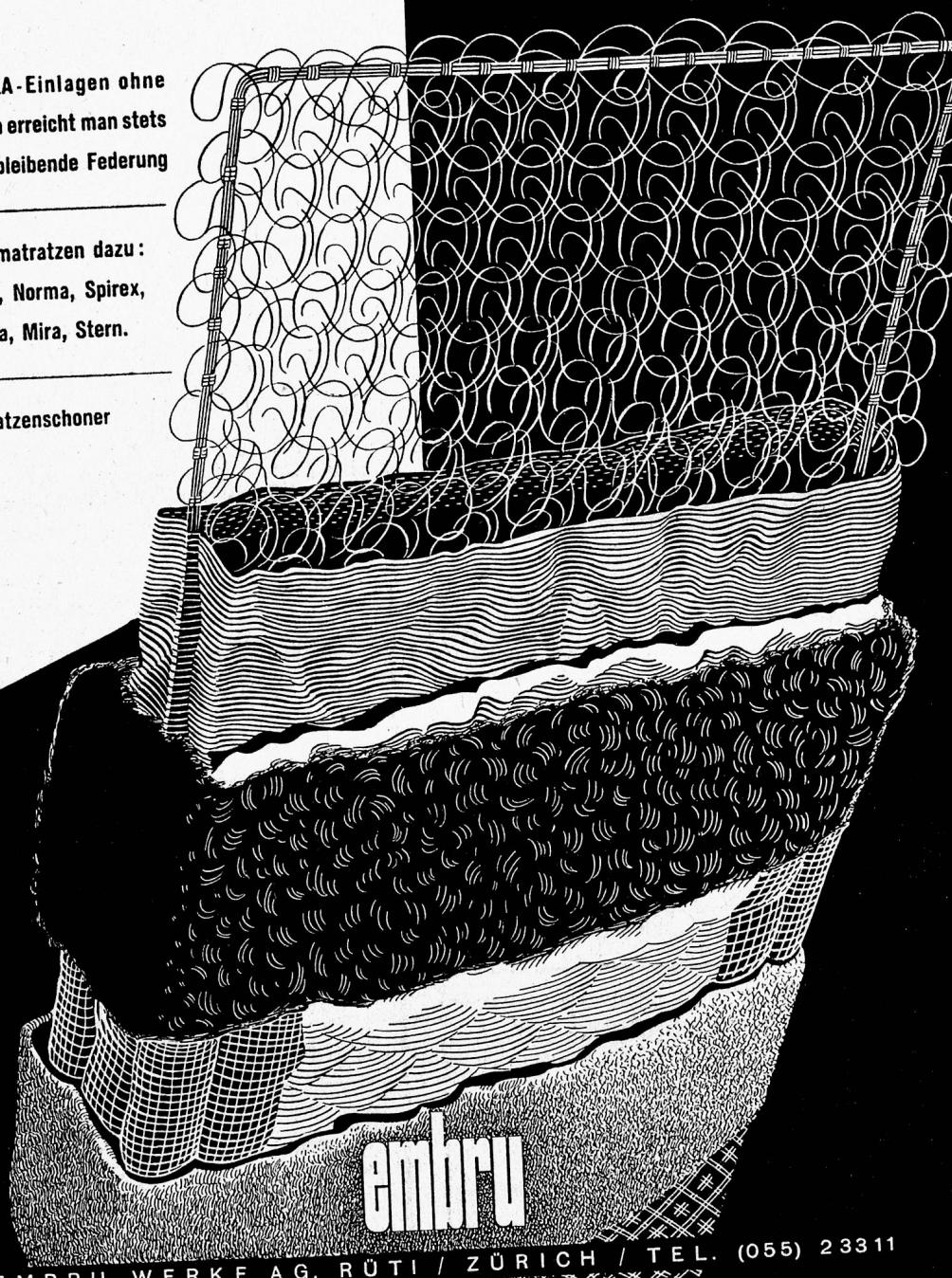


**dea**

**Mit DEA-Einlagen ohne  
Knoten erreicht man stets  
gleichbleibende Federung**

**Untermatratzen dazu :**  
**Spiral, Norma, Spirex,**  
**Doppia, Mira, Stern.**

**Matratzenschoner**



**embru**

EMBRU-WERKE A.G. RÜTI / ZÜRICH / TEL. (055) 23311